



Batoumi, le mai 11 2015

Cher M. le Président,

En ma qualité d'organisateur du XVIIe Congrès de la Conférence des Cours constitutionnelles européennes, je suis ravi de vous adresser une invitation officielle pour le Cercle des Présidents (réunion préparatoire) à Batoumi (Décision VIII du 10 Septembre 2012 à Vienne).

Suite à notre lettre du 22 Septembre, 2014, le Cercle des Présidents aura lieu les **9-12 septembre 2015 à Batumi, en Géorgie**. Le Cercle des Présidents commencera par une réception le **9 septembre 2015 à 20h00 et se terminera le 11 septembre, 2015 vers 21:00**. La réunion préparatoire se tiendra **le 10 Septembre 2015, de 9h00 jusqu'à 12h00**.

Il est à noter que c'est un grand honneur pour notre pays d'accueillir un tel événement de haut niveau. Par conséquent, saisissant cette occasion, la Cour constitutionnelle de la Géorgie organise la Conférence internationale les 10-11 septembre 2015 - «Application des traités internationaux par les juridictions constitutionnelles et instances équivalentes: Défis pour le Dialogue" qui suivra le Cercle des Présidents (réunion préparatoire) et de réunir les présidents et les juges des cours constitutionnelles européennes et des organismes équivalents, présidents et membres des institutions internationales, et autres dignitaires. Votre participation à cette conférence serait vivement appréciée.

La place où se tiendra le Cercle des Présidents et la Conférence internationale sera l'Hôtel Hilton Batumi (<http://www3.hilton.com/en/hotels/georgia/hilton-batumi-BUSBTHI/index.html>) qui occupe un emplacement privilégié sur le Boulevard du bord de la mer de Batoumi et offre un accès facile à la plage et à la vieille ville de Batoumi restauré. Aussi, l'avons-nous choisi en tant que lieu de votre hébergement. La Cour Constitutionnelle a négocié les tarifs spéciaux pour votre séjour à l'hôtel (pour plus de détails veuillez vous référer au formulaire d'inscription ci-joint).

D'après l'Art.9 du Statut; Art. 10 du Règlement de la Conférence des Cours constitutionnelles européennes veuillez trouver ci-joint un ordre du jour qui sera adopté au titre du point 1 de l'ordre du jour.

En ce qui concerne le Point II.3, veuillez trouver la proposition ci-jointe pour le thème du XVIIe Congrès, y compris les sous-thèmes avec synopsis.

La Cour constitutionnelle de la Géorgie a mis en place un sous-site de la Conférence des cours constitutionnelles européennes (<http://constcourt.ge/congress2015-2017/>) où toutes les informations nécessaires pour le Cercle des présidents et l'avancement des préparations pour le XVIIe Congrès seront téléchargés.

Conformément à l'art. 9 para. 2 du Statut; Art. 12 para. 2 du Règlement de la Conférence des Cours constitutionnelles européennes, les langues officielles du Congrès et au "Cercle des Présidents" sont français, anglais, allemand et russe. En outre, des interprétations simultanées en italien et en espagnol seront fournies sur demande officielle.

Pour faciliter la bonne organisation du XVIIe Cercle des présidents (réunion préparatoire) je voudrais vous demander:

- de remplir le formulaire d'inscription ci-joint pour chaque personne (y compris les personnes accompagnantes) de votre délégation participante au Cercle des Présidents, Conférence internationale et le programme social et de le retourner à la Cour Constitutionnelle de Géorgie d'ici le 22 Juin 2015 au plus tard à l'adresse e-mail suivante: CECC 2014-2017@constcourt.ge
- pour effectuer la réservation directe en ligne à l'Hôtel Hilton de Batoumi veuillez suivre le lien (les tarifs spéciaux sont disponibles du 8 Septembre au 13 Septembre, 2015): www.hilton.com/en/hi/groups/personalized/B/BUSBTHI-GCON15-20150909/index.jhtml

Je me réjouis de vous accueillir à Batoumi en Septembre.

Sincèrement votre,

George Papuashvili



Pièces jointes: Programme préliminaire
Formulaire d'inscription
Agenda du Cercle des présidents (réunion préparatoire)
Synopsis du thème et sous-thèmes proposés